SERIAL NO. 3 6 4

PR

+

JEC	T : EL/	ARA (Lube Change	e - FINAL 2012) PR					e Change		Pan Arab R	, ,		WHEN CO.
				T				narat	<u> </u>	Eppc ابكو/إنو CSA		<u>/ LJ</u>	A ادنوك #.SR	
SHC	PPEF	R CODE Name	DATA ENTE	Number	Name	EDITI		nber	Name	CSA	Number		<u> </u>	
	LI	Basi	м	3404	1395	ميع	31	124	Centy x	and Heli	اعطيم			ᆜ
G M	ender	Height T M S	Built T M F	Spectacles Yes No Ye		Musta /es	che No Ir	ndian	Pakistani Filip	Ethnic G pino Expat. A		s:		
$\overline{\boxtimes}$						図 [区						
E	MIRA	TE Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjal	٠	AI A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras / Khaim		Fujairah	<u>.</u>
										M				
SITE ID Month Date		Amo	ount (E)hs)	# o	of vehicles	# of stat	ff Tim	 		ut			
D	١ اع	45	p 4	14	6	8	3		54	0 7	12:	55	13:1	0
	- 0-	07:00- 10:01-		01- 20:01-	DAY OF	Satur	day	Sunda	y Monday	Tuesday V	Vednesday	Thursday	/ Frida	ay _
	E OF ISIT	10:00 13:00	17:00 20	:00 24:00	VISIT	2	2]
1.	APP	ROACH AND C	CLEANLINES	SS							والنظافة:	الإقتراب	.1	
Sco	ores		Critical Are	as						مالات الأساسية	الم		ناط	النق
		144		a Luba	YES	区	ŕ	ن ع قة	الة على منطأ	واضحة للدلا	هناك لوحة	هل کان	1	
	1.	Was there pro		ie Lube	NO			X.		-		نغيير الز		
					N/A		بنطبق							\vdash
	2.	Was the lube	changing are	a clean and	YES		(نعم	يفة ومرتبة؟		ومنطقة تخب	هار کانت	.2	3
3		organized?	gg		NO N/A	H	بنطبق	ן ע	يعه ومرتبه.	ر امریت تص	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
-					YES						- 1 dis.	.16 1	.3	
4	3.	Was there any to the floor of			NO	図		¥	وقوعه على	رب الزيت و پير الزيت؟				4
		to the noor or	the lube bay		N/A		نطبق	<u> </u>		نیر <i>اگری</i> ت.				_
					YES			لعم					4	
2	4.	Were the wait	ting area and	table clean?	, NO			¥	لة نظيفة؟	ظار والطاوا	منطقة الانت	الله كانت	4. ه	2
					N/A		نطبق							-
	5.	Was the telev	vision in the v	vaiting room	YES	区 口		نعم لا	e dhiivi a	مل في غرفة	لتلفز يون بعد	ال كان ا	5. ه	2
2		working?		_	NO N/A	H	نطيق	•	٠ ۽ ڪير	ت تي شر۔				-
-			·····		YES	T 2	٠,-	نعم			AL # 121			T
	6.	Was the boar	d displaying	complimenta	no No			k	ا فائمة	تظهر عليه نية ونظيفة؟				
		services neat	and clean?		N/A		طبق	لاي		ب- وتطيعه.	.سبب			<u>.</u>
2		GREETINGS A	ND INITIAL	CHECKS						الأولية:	والتشييكات	ترحيب و	2. الـ	
	ores		Critical Ar							الات الأساسية	المجا		ط	النقاد
F	7.	Was there an			YES	s 🔲		لعم	 ب/تقدم	ير في اقتراد				3
3	<u> </u>	customers?		. •	NO		! 	¥			حو الزبائن!			-
	8.	Were you gre		endly manner		区 口		نعم لا	(بأسلوب	لريقة ودية (حيب بك بم	ل تمَ النَّر فرح) ؟		
		(pieasaiit iee	y):		NO				۰ ها ، کان	ك الموظف	یہ صف سلو	حاءً قم	اذا لا، ر	1
5	If n	io, please desc ogant, without a	ribe behavior any expression	: Was it on, normal						ت المتوسف من المتعابير			يت	5
	etc												•	

+

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🗵 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب 3 at the stopper and asked you to switch .9 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ لا the engine off? NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🛛 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🔼 4 11. Did he offer the waiting area to you? 4 مل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO 12. Did the staff thank you as you were YES 🛛 لعم 4 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية		
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	区	نعم		النقاط	
3	10.	and tidy?	NO		¥	 ال الموظف الحاضر أنيقًا ومرتباً؟ 	3 3	
	ļ		N/A		لا ينطبق			
_	14.	Was the attendant wearing visible	YES	X	لعم	to seit	_	
3	14,	nametag?	NO	7.3	¥	.1. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	4 3	
			N/A		لا ينطبق	عليها اسمه بوصوح:		
_	15.	Was he able to communicate with	YES	X	نعم	(33		
3		customer?	NO		Z	11. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع النديم.	3	
_			N/A		لا ينطبق	الزبون؟		
			YES	区	نعم			
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	16. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟	3 4	
			N/A		لا ينطيق			

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
3	17.	- 14 distribution which the head	YES	図	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	T
		top up or complete oil change?	NO		¥	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.	- 12 Charle of Cold Will you write in the	YES	X	لعم	 الموظف منك فيما إذا كنت تريد 	+-
		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		Y	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	\boxtimes	نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	
_		you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	X	نعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من تحت السيارة من الفلتر وصامولة عزقة	H
		under your car from filter and drain bolt?	NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصنامولة/عزفة الزيت؟	3
3	21.	and the document	YES	X	نعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	
		completely from your car?	NO		¥	، ١. من سيارتك؟	3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	X	لعم	22. هل سالك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		K	بذلك في حال مو افقتك؟	$ ^{2} $
3	23.	and the delivered grade as	YES	四	نعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	
		you requested?	NO		K	الصحيحة التي طلبتها؟	3

3 + **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Scores Did he request you to start engine and YES 🗵 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ ио □ minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🗵 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO 🗆 هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following complimentary checks: التالية: YES M 31a. Battery Water top up ¥ إضافة ماء للبطارية NO 31a. N/A YES 31b. Coolant Water top up NO اضافة ماء للمبرد/coolant 31b. N/A YES 🔀 إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلي 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) N/A YES 🛛 31d. Brake Fluid top up إضافة زيت الفرامل 31d. NO N/A YES 31e. Gear Oil top up NO إضافة زيت للجير/ التروس 31e. لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 31f. Air filter cleaning تنظيف فلتر الهواء NO 31f. N/A YES 🛛 31g. Wiper Water top up NO إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. لاينطبق □ Ν/Α YES 🗵 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء NO 🗆 31h. Clean engine using air gun 31h. لاينطبق □ N/A YES 🛛 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 3 NO lube change answered? بعملية تغيير الزيت؟ لا ينطبق □ N/A YES 🗵 هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد 28. Did the staff place the mileage sticker in 3 الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في NO 3 the car? السيارة؟ N/A لا ينطبق YES 🛛 4 29. Were you offered a receipt voluntarily? 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 4 NO ¥ N/A لا ينطبق 5. **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد: المجالات الأساسية Scores **Critical Areas** النقاط 3 YES 🗵 30a. Were they adequately stocked with all 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية

N/A

لا ينطبق

مثل الصابون؟

necessary supplies such as soap?

+ Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗵 30b. Were they adequately stocked with all 30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as toilet tissue? NO ¥ مثل وورق التواليت 30c. Were they adequately stocked with all YES 🛛 <u>30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية </u> necessary supplies such as paper towels? مثل المناشف الورقية؟ NO (paper towels are not required where fully (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات operational hand dryers exist) N/A أليد الألية) YES 🛛 31a. هل كانت المعاسل نظيفة؟ 31a. Were sinks clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🗵 31b. هل كانت المر ايا نظيفة؟ 31b. Were mirrors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ N/A لا ينطبق 31c. هل كانت مجففات الأيدى نظيفة؟ YES 🖾 31c. Were hand dryers clean? 3 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ N/A 🔲 لا ينطيق 31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ YES 🛛 31d. Were dispensers clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا بنطيق □ Ν/Α YES 🛛 31e. Were toilets and urinals clean? NO 31e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟ N/A 32a هل كانت الأبواب نظيفة؟ YES 🔯 32a. Were doors clean? نعد إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO N/A لا بنطبق YES 🛛 32b. Were walls clean? NO 32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ ¥ N/A لا ينطبق YES M 32c. Were ceiling clean? NO 32c. هل كان السقف نظيف؟ N/A YES 🛛 32d. Were vents clean? 2 | 32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟ NO N/A لا بنطيق 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ YES 🔯 32e. Were floors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ لا بنطبق 🔲 N/A YES 🛛 32f. Were baseboards clean? 32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🗹 32g. Were grout clean? NO 32a. هل كان البلاط نظيف؟ لاينطبق 🔲 N/A

4

+

5

النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🗵 33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ ¥ NO 33a. Were trash containers clean? N/A 2 2 YES 🛮 33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضدة؟ ¥ 33b. Were trash containers not overflowing? NO N/A لا ينطيق YES 🛚 نعم 34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي 2 34. Was the restroom smelling clean & ¥ NO رانحة كريهة في الحمام)؟ 2 fresh (without any offensive odor)? لا ينطبق 🔲 N/A 35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل YES 🛛 35. Were all the facilities inside the بشكل جيد؟ restroom in good working condition? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 NO 2 require comment when marked 'No' لاينطبق 🔲 N/A 36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ YES 36. Was the Mosque premises clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيع 2 ¥ require comment when marked 'No' NO 2 الا ينطبق N/A

Comments:	التعليق/ الملاحظات:
कि कुक् वर्ध के बीर कि कि के कि मिल	zdl z lid
The first of the second of the	C

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	تقییم:	11
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	ل_ٰ
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	
			TOTAL	مجموع	اله

+

		SERIA	L NO.					
Lube Expres	S	6 7	3	د 4	، الزيت الس	تبدير	خدمة	3
R Sr. No. 4145		lnvo	oice	اتــور	_ ė			ا امارات
H Sr. No. 419				11	. Invoine No	29/1/	ln6	Fmarat
itation Name: DL ~	ey cy		14 00	ردا ،	ITIVOICE IVO.		3000	DYR
	هاتف المحطنات	Date:	14 109	fl1. %	Plate No. التاريب		- 1 0:	رقم اللوفعة المرابط
Customer Name:					اسـم Mileage:			
Customer Tel: 050					Time In:			
ehicle Make S Model:	1884	2 TI	<u> ۱۱۰۵۲</u>	ونوع المرك	Time Out:		بة:	وقت تسليم المرك
	مان Servi	الخد				الكمية Quantity	سعر الوحدة Unit Price	الجموع Total
ngine Oil	Changed		D.	5	زيت المحرك فلتر الزيت	40		68,00
Filter Engine Flushing	Changed Done				تنظيف المحرك			0
Fingine Flushing Fop-Up: Brake & Clutch Fluid ~ DOT 4	Done				إضافة: سائل الفرامل/كلتش			
Automatic Transmission Fluid – Dexon IID	☐ Done				سائل جهاز نقل الحركة			· /
Gear/Differential Oil	☐ Done				التروس/زيت التروس التفاض			
Power Steering Oil Reservoir	☐ Done				زيت خزان المقود الهيدروليكم سائل تبريد الرادياتور			
Radiator Coolant Nater/Terminal Checked Battery	☐ Done ☐ Replaced				ساس تبريد الرادياتور فحص البطارية			/
Water/Terminal Checked Battery Windscreen Water Checked Wiper	Replaced			ماسحات	سائل خزان تنظيف الزجاج/اا			
Tyre Pressure	Checked				فحص هواء الإطارات			
Air Filter Cleaned	Replaced				فلتر الهواء		ļ	
Oil Drain Plug Checked Washer	Checked F	Replaced			فحص سدادة مجرى الزيت الأحرمة/الخراطيم المطاطية			
Condition of all belts & Hoses Car Wash: Full Wash Body Wash	Steam Was	sh	جى 🗍 غسيل بالبخار	اً غسیل خارہ	خدمة الغسيل: العسيل كامل [
Service Charge			J 1 19- C J		رسوم الخدمة			
Others					اٰحری		خصم Discount	
Lube Express In-charge Signatur Below 500 ml Free Thank you for visiting Lube Ex		ع مسؤول	Reِ توقیی	g. No	1808		جاناً /	توقیع العمیل ture * أقل من 500 مل م شکیرا لزیارتکم خ
mank you for visiting East Ex	prodo		Cord			•	<i>-</i> 7 ·	
190 0 100	,	JOD	Card 4		la.	oiaa Na	CADALAC	16 .
Mileage: 19484			كيلومــــــر،			_	29440	T T
Vehicle Make & Model:	CHE186	(SER)	HQUS		Pla	ate No: 🕽	113	2941 DX
A - Small Vehicle	y promine abundantalis in the c	عد ا			Circle damages an	nd scratches	The Management of Street,	
B - 4WD & Mini Bus		į į	Qil Filter		# = -(C	D	-1 (O):	, H
C - 73 Ton Pickup			Manual Was	h	RIGHT			RIGHT
	Coostar Pi				11 0			ma a a
D - 3.5 to 5.5 Ton Pickup &	CUASIEI DI	{·			115	7/1	7 7	~ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
E 6 to 8 Ton Pickup		11	Engine Flus		FRONT			REAR
F - Cement Mixture Truck			Power Synt	th		1/1	4	
G - 📋 Big Bus		انا	Other		1			
H - 🗀 Fork Lift					LE LE L			
I - ☐ Motor Cycle						9)		
J - 🗔 Other					if no damages or s	scratches tic	k box	
			AED		68,00	<u> </u>		درهـتم
Remarks:								ملاحظات:
\rightarrow 2								
Luba Everandia abauma Ciana	turo " *					Citet	omer Signati	توقيع العميل Ire
Lube Expres In-charge Signa	.مه الزيث ۱۵۱۲	ستوول حد	ىوقىغ م				J. Jos Orgitali	موقيع انقمين د . ـ
Pleas	e see revers	e for ter	ms & conditi	اد. ions،	ـ الخلف للقواعد والشوو	حم النظ ف	7/	· - · - · - · - · · - · · · · ·

	•	ı
•		
		3
		†
		Ī
		,
		1